

# BINNENLAND

# & Waterkant

Gratisausgabe  
Sommer 2024

Foto: HLB GmbH / Anne Weise



## WIE SCHÖN IST DAS DENN?!



Großraum Lütjenburg

||

Hohwachter Bucht

||

Selenter See

Nienthal 10  
24321 Lütjenburg  
turmhuegelburg.de

# FREILICHTMUSEUM TURMHÜGELBURG LÜTJENBURG

## EINE ZEITREISE INS MITTELALTER

*Die Turmhügelburg Lütjenburg ist ein Nachbau mittelalterlicher Wehranlagen, wie sie während der Christianisierung der Slawen in der Region Wagrien (östliches Schleswig-Holstein), etwa auf den heutigen Kreisgebieten Plön und Ostholstein um das 12. und 13. Jahrhundert bestanden haben.*

(pg) Seinerzeit wurde das ursprünglich von Slawen besiedelte Gebiet von sächsischen Rittern und ihren Gefolgsleuten in Besitz genommen. Sie befestigten ihre Rittersitze mit kleineren Burgen des Typs 'château à motte', Turmhügelburgen, meist in Niederungen an Bächen oder Seeufnern gelegen. Im Umkreis Lütjenburgs gibt es nachweislich 11 solcher Erdbauwerke. Sie wurden mancherorts die Keimzellen der heutigen Adelsgüter der Region.

Zum Gesamtensemble gehört neben dem 3 Meter hohen Burghügel mit 'Motte', als Wehrturm und Zufluchtsburg im Zentrum, auch die Vorburg. Hier befinden sich Gebäude, die für Bewirtschaftung der Anlage, für die Versorgung und das geistige Wohl der Burgbewohner nötig sind. Die Bauplanung

und Ausführung erfolgte in enger Abstimmung mit dem Archäologischen Landesamt in Schleswig. Sofern möglich, wurde auf historische Techniken zurückgegriffen und vor Ort Baumaterialien wie Eichenholz und Lehm gewonnen.

### Allgemeine Öffnungszeiten:

Besichtigungen inkl. Innenbereich der Gebäude von Di. bis So. von 11 bis 17 Uhr. Mo. Ruhetag.

### TERMINE TURMHÜGELBURG:

**MITTELALTERER Y ZUM SOMMER** – Mittelaltermarkt  
Sa., 27. Juli und So., 28. Juli, 11-18 Uhr

Mittelalterliche Händler, verschiedenste Mitmach-Aktivitäten für Klein und Groß, Musik, Verpflegung an der Taverne.



## SPIELZEUG WIE IM MITTEL- ALTER BASTELN

Di., 30. Juli, 10-13 & 14-17 Uhr  
Für 6-13jährige, 8 €



## ZINNGIESEN MIT SPECK- STEINFORMEN

Mi., 31. Juli, 10-13 & 14-17 Uhr  
Für 10-13jährige 8 € + 4 € Mat.



## ERLEBNISFÜHRUNG RITTERLEBEN UND WAFFEN- KUNDE

Sa., 3. August, 15 Uhr

Kaum ein Berufsstand ist so  
sehr mit dem Mittelalter ver-  
knüpft wie der des Ritters,

und auch die norddeutschen Turmhügelburgen wurden im 12. und 13. Jahrhundert von niederadligen Rittern errichtet. Wozu aber diente eine Burganlage wie die unsere und welche Aufgaben hatte ein Ritter? Das erklärt Thorsten Kuhn, der Waffenmeister der Burg, in dieser speziellen Führung. Wie sah die Ausbildung eines Ritters aus, welche Waffen gab es und wie funktionierten diese? Wie konnte man sich im Kampf schützen? Neben den Erläuterungen zu diesen Fragen haben Besucher auch die Möglichkeit, einige Waffen aus unserer Ausstellung einmal selbst in die Hand zu nehmen und zum Teil auch auszuprobieren. Sie können erkunden, wie man Pfeil und Bogen benutzt, wie weit eine Steinschleuder schleudert, wie viel ein Schwert wiegt und vieles mehr. – Wetterabhängig findet ein Teil der Führung auf unserer Wiese oder im großen Wirtschaftsgebäude statt. Bitte beachten Sie, dass aufgrund der Länge der Führung und den verschiedenen Aktivitäten die Führung eher für Kinder ab 8-10 Jahren geeignet ist!

*Binnenland & Wasserbau*

Anmeldung erforderlich! Preise: Erwachsene 8 €, Kinder zwischen 8 und 12 Jahre 2 €, Kinder ab 12 Jahre 4 €.

Anmeldung erforderlich unter: <https://www.agil-online.de/veranstaltung/ritterleben-und-waffenkunde-2/>

## MUSIKALISCHE FÜHRUNG

Sa., 10. August, 15 Uhr

Raedwulf Curiensis ist der Barde der Turmhügelburg, der mit einer musikalischen Führung durch das Freiluftmuseum seine Gäste in Liedern und Erzählungen in das Denken, Fühlen und Leben im Mittelalter entführt.

Sein bürgerlicher Name ist Ralf Popken, er ist ein bekannter Sänger, Dirigent und Kantor der evangelischen Kirchengemeinde in Lütjenburg. Im Rahmen der Führung musiziert er auf Harfe, Dudelsack und Flöte und singt in den verschiedenen Sprachen des Mittelalters.

Neben dem musikalischen Erlebnis wird dabei auch die Geschichte der Turmhügelburgen, ihrer Epoche und der Landschaft sowie die ganz spezielle Entstehungsgeschichte unserer Turmhügelburg im Nienthal beleuchtet.

Preise: Erwachsene 12 €, Kinder zwischen 8 und 12 Jahre 4 €, Kinder ab 12 Jahre 6 €.

Anmeldung erforderlich unter: <https://www.agil-online.de/veranstaltung/musikalische-fuehrung-mit-dem-burgbarden/>



## MINNESÄNGERABEND

Sa., 17. August, 19.30 Uhr

„Kume, kum, geselle min“

Abende auf Burgen im Mittelalter waren immer wieder Zusammenkünfte mit Vortragskunst. Neben Minnesang wurden auch

Sagen und Epen aus noch früheren Zeiten zu Gehör gebracht. Holger Schäfer und Ralf Popken pflegen diese Tradition als professionelle Minnesänger mit größtmöglicher Nähe zum Original und haben in dieser Weise schon oft das Publikum in der Turmhügelburg im Nienthal verzaubert. Am 17. August 2024 um 19.30 Uhr werden sie diese Tradition fortsetzen und zum Thema „Die Liebe, das Leben und das Laster in den Liedern der hohen und niederen Minne“ musizieren. Freuen Sie

sich auf einen stimmungsvollen Abend im Licht der Talglampen mit historischen Instrumenten und Liedern des Hochmittelalters. – Tickets: <https://www.agil-online.de/veranstaltung/minnesaenger-abend-kume-kum-geselle-min-auf-der-turm-huegelburg/>

Bitte geben Sie bei der Bestellung an, ob Sie Vereinsmitglied sind (diese erhalten einen reduzierten Preis i. H. v. 12 € p. P.). Abendkasse: 20 € inkl. Museumseintritt



#### MÄRCHEN-FÜHRUNG

Sa., 24. August, 16 Uhr  
Mit Burgbardin Orianna

#### MITTELALTERLICHER FACKELBAU

So., 25. August, 16 Uhr

*(Auszug der regionalen Termine / Kein Anspruch auf Vollständigkeit. Änderungen/Irrtümer/Druckfehler vorbehalten)*

Auch in der Binnenland & Waterkant-Web-App: [luetjenburg-region.app](https://luetjenburg-region.app), auf [binnenland-waterkant.de](https://binnenland-waterkant.de), im Terminkalender der Tourist-Informationen und auf der Webseite des Anbieters selbst.

Fotos/Grafiken: © Museum Turmhügelburg Lütjenburg

Zum alten Packhus



## IM URLAUB WIRD'S WIEDER LECKER!



FÜR RESERVIERUNGEN RUFEN SIE GERNE AN:  
**043 82-345**

Strandstraße 20 · 24327 Sehlendorf · Telefon 043 82/345  
[www.packhus.de](https://www.packhus.de)

**PFLANZEN  
UND FLORISTIK  
AUF ÜBER 10.000 M<sup>2</sup>**

## BEI UNS GIBT ES MEE(H)R ZUM MITNEHMEN!

IN IHRER  
ERLEBNISGÄRTNEREI  
IN  
LÜTJENBURG



Neverstorfer Str. 9 · 24321 Lütjenburg · Tel. 04381-4009-0  
[www.gaertneri-langfeldt.de](https://www.gaertneri-langfeldt.de) · [info@gaertneri-langfeldt.de](mailto:info@gaertneri-langfeldt.de)  
Mo.-Fr. 7.30-18.00 Uhr · Sa. 7.30-13.00 Uhr · So. geschlossen

...da blüh' ich auf!  
**Gärtnerei LANGFELDT**  
Pflanzen und Floristik auf über 10.000 Quadratmeter

## GRILLEN: SO VERMEIDEN SIE ÄGER MIT DEM NACHBARN



(pg) Schon die Neandertaler bereiteten ihre Speisen am offenen Feuer zu. Heute ist man auf diese Art des Kochens nicht mehr angewiesen, aber das Essen an frischer Luft macht einfach viel Spaß. Leider gibt es beim geselligen Beisammensein manchmal Nachbarschafts-Stress wegen des Qualms, der Grillgerüche und des Trubels und Lärms.

Grundsätzlich ist das Grillen im Garten, auf der Terrasse oder dem Balkon erlaubt, soweit niemand unzumutbar belästigt wird. Vermeiden Sie aber lieber schon im Vorwege Ärger und geben Sie Ihren Nachbarn vorher Bescheid. Stellen Sie den Grill abseits der Windrichtung und drosseln Sie Ihre Lautstärke. Oder laden Sie Ihre Nachbarn freundlich ein, mitzufeiern bzw. bringen ihnen eine leckere Bratwurst rüber.



## TRICK 17: KÜHLEN VON GETRÄNKEN

(pg) Sie planen eine Gartenparty oder möchten am Strand kühle Getränke genießen? Ohne Kühlbox ist das schwierig. Hier ein paar Tipps, wie Sie im Freien trotz Sonnenhitze ein kaltes Getränk genießen können.

- Füllen Sie Wasser und Eiswürfel zu gleichen Teilen in ein Gefäß und geben Sie ordentlich Salz drüber. Salz bringt Eis zum Schmelzen. Der Kühleffekt entsteht, weil dabei Energie erzeugt wird, die den warmen Getränken entzogen wird.
- Wickeln Sie Ihre Getränke in möglichst dunkle, triefendnasse Handtücher oder in dunkle, nasse Socken ein und stellen sie das in die Sonne. Durch die Wasserverdunstung entsteht Kälte.
- Vergraben Sie Ihre Getränke in ein 50 cm tiefes Loch und decken sie alles wieder mit Erde zu. Vergessen Sie das Kennzeichnen des Ortes, ergibt das obendrein eine lustige Schatzsuche.

### IMPRESSUM

Herausgeber, Anzeigenaquisierung/-verwaltung, Layout, Gestaltung, Redaktion:  
Agentur in puncto Werbung  
Petra & Stefan Gramkow  
24321 Lütjenburg, Markt 10 · Tel.: 04381 / 415 93 94  
Mail: info@inpunctowerbung.com, kontakt@binnenland-waterkant.de  
Fotos: Petra & Stefan Gramkow, pixabay, depositphotos.com, Inserenten selbst.  
Texte: Petra Gramkow (pg)

Anzeigen, Texte, Fotos urheberrechtlich geschützt. © *Agentur in puncto Werbung*  
Postverteilung: PLZ 24321, Auslage an der Hohwachter Bucht, Großraum Lütjenburg, Selenter See.

Alle Angaben ohne Gewähr und Verbindlichkeit. Irrtümer und Druckfehler vorbehalten. Sollte sich trotz mehrfacher Korrekturgänge einmal der Fehlerteufel eingeschlichen haben, bitten wir um Entschuldigung.

# ERLEBNIS PUR DRAISINENFAHRT DURCH MALERISCHE LANDSCHAFTEN – SPORTLICH · LUSTIG · INFORMATIV –

- Anzeige -

*(pg) Geht doch mal auf Entdeckungsreise entlang der Schienenführung „Hein Lüttenborg“. Ihr müsst nur kräftig in die Pedale treten, dann rollt die Draisine fast von alleine und ihr könnt euch den Fahrtwind um die Nase wehen lassen.*

*Auf der ehemaligen Bahnstrecke zwischen Lütjenburg und Malente geht es vorbei an blühenden Feld-rändern, grünen Knicks, ehemaligen Bahnhöfen und hindurch durch kleine Orte.*

*Wenn ihr euch zwischendurch stärken möchtet, bringt einen gepackten Picknickkorb mit und macht unterwegs eine Pause.*

**So geht's:**

**Meldet euch in der Tourist-Info Lütjenburg, Markt 4, an unter Tel.: 04381 – 419 941 oder geht persönlich hin, leih eine Draisine aus und ab geht es ins Abenteuer!**

Die Tourist-Info in Lütjenburg hilft gerne mit Rat und Tat bei diesem ganzjährigen Freizeitvergnügen. Treffpunkt ist jeweils um 11.00 Uhr in der Tourist-Info zur Einweisung, Schlüssel- und Materialübernahme. Gruppenbuchungen sind auf Anfrage auch am Samstag und zu individuellen Zeiten möglich.

Fotos: © HLB GmbH / Anne Weise





## GEFÜHRTER STADTRUNDGANG DURCH LÜTJENBURG

- Anzeige -

### 800 Jahre Stadthistorie mit Geschichten hinter der Geschichte

(pg) Das beschauliche Lütjenburg kann auf über 800 Jahre Stadtgeschichte zurückblicken. Es herrschten mehrere zerstörende Brände, doch die verbliebenen alten Gebäude erzählen viel von Freud und Leid, von Glück und Unglück, von Aufstieg und Niedergang.

Tauche bei einem Rundgang durch den historischen Stadtkern ein in längst vergangene Zeiten und spüre dem Leben der Bürger, Handwerker und Händler nach.

Termin: jeden Dienstag (April bis Oktober) um 11 Uhr

Personen: ab 5 Personen / max. 15 Personen

Kosten: p. P. 6 €, Schüler/Studenten p. P. 4 €

Dauer: ca. 1,5 Stunden

#### Buchung und Treffpunkt:

Tourist-Information, Markt 4, Lütjenburg

Telefon: 04381 – 419 941

Mail: [tourist-info@stadt-luetjenburg.de](mailto:tourist-info@stadt-luetjenburg.de)

Foto: © Stefan Gramkow, Agentur in puncto Werbung

*Binnenland & Waterkant*

# WIR MÖCHTEN SIE ZU EINEM KULINARISCH-VEGANEN ABENTEUER VERFÜHREN.

DER FESTPREIS  
PRO PERSON FÜR  
DAS 4-GANG-MENÜ  
BETRÄGT NUR 60,- €  
INKLUSIVE  
GETRÄNKE-  
BEGLEITUNG.

*Seien Sie uns  
herzlich willkommen!*

## DER SPEISESAAL

Am Bismarckturm 1-3 | 24321 Lütjenburg | Telefon 04381-6688

Öffnungszeiten:

Dienstag bis Samstag von 18.00 bis 22.00 Uhr  
Reservierung wird empfohlen.

# Hier wirst du

*gerettet*



## DLRG Wasserrettung

Wählen Sie im Notfall die 112 oder die unten angegebenen Telefon-Nummern.

In der Regel sind die DLRG-Wachen von 9.00 bis 18.00 Uhr besetzt.

Bitte auf die gezeigten Flaggen achten.

### DLRG Wasserrettungsstationen Sehlendorfer Strand

Hauptwache am Haupteingang zum Strand

Telefon: 04382 - 92070782

2 Türme am Strand

4 Notrufsäulen an den Hauptstrandzugängen

### DLRG Wasserrettungsstationen Hohwacht

Hauptwache Nähe Flunder. Telefon: 04381 - 5453

Station Strandabschnitt Steilküste

Station Strandabschnitt Althohwacht

### DLRG Wasserrettungsstationen Behrendorf

Strandstraße, Gelbes Tor. Telefon: 0162 766 1465

Die Station ist besetzt von 10.00 - 17.00 Uhr (Kernzeit), je nach Andrang auch länger.

Mögliche Retter sollten sich darüber klar sein, ob sie überhaupt in der Lage sind, die Aktion durchzuführen. Vielfach überschätzt man sich und begibt sich selbst in Gefahr. Wenden Sie sich lieber gleich an eine der DLRG Stationen. Die DLRG-Retter sind auch in Sanitätsfragen ansprechbar.

## Das sagen die DLRG-Flaggen:



**DLRG-Flagge:** Wasserrettung im Dienst.



**Rot-gelbe Flagge:** Gefahrloses baden und schwimmen. Rettungsschwimmer bewachen die Zone. Keine Wassersportgeräte nutzen.



**Gelbe Flagge:** Gefährliche Bedingungen beim Schwimmen und Baden.



**Oranger Windsack:** Ablandiger Wind. Keine aufblasbaren Schwimmhilfen, Luftmatratzen oder Wasserspielzeuge benutzen.



**Rote Flagge:** Äußerste Lebensgefahr auch für sehr geübte Schwimmer wegen starker Strömung, hohem Wellengang oder Wasserverschmutzung. Kein schwimmen oder baden.



**Schwarz-weiße Flagge:** Schwimmen und baden nicht erlaubt. Wassersportbereich für Surfbretter, Segelboote etc...



## DLRG-BADEREGELN NICHT NUR FÜR KIDS

Liebe Aufsichtspersonen, halten Sie sich an die Baderegeln. Achten Sie auf die Beschilderungen/Flaggen. Lassen Sie Ihre Kinder nie aus den Augen und achten Sie auch auf andere Badegäste.

1. Gehe nur zum Baden, wenn du dich wohl fühlst. Kühle dich ab, bevor du ins Wasser gehst.
2. Gehe niemals mit vollem oder ganz leerem Magen ins Wasser.
3. Gehe als Nichtschwimmer nur bis zum Bauch ins Wasser.
4. Rufe nie um Hilfe, wenn du nicht wirklich in Gefahr bist, aber hilf anderen, wenn sie Hilfe brauchen.
5. Überschätze dich und deine Kraft nicht.
6. Bade nicht dort, wo Schiffe und Boote fahren.
7. Bei Gewitter ist Baden lebensgefährlich. Verlasse das Wasser sofort und suche ein festes Gebäude auf.
8. Halte das Wasser und seine Umgebung sauber, wirf Abfälle in den Mülleimer.
9. Aufblasbare Schwimmhilfen bieten dir keine Sicherheit im Wasser.
10. Springe nur ins Wasser, wenn es frei und tief genug ist.

Quelle: DLRG e. V.



# Mercedes-Benz in Lütjenburg

**Jeder Kunde ist bei uns König.**

Und das meinen wir ernst. Wir haben Freude daran, Ihr bestes Stück in Schuss zu halten. Auch wenn Sie mal ein nicht alltägliches Thema mit Ihrem Traumschlitten haben, helfen wir gerne.

Mit unserem „Service mit Stern“ ist das zum Glück kein Problem. Wir bieten Ihnen mit modernem Equipment den besten Service. Überzeugen Sie sich selbst.



**Mercedes-Benz**



## Autohaus Doose Lütjenburg

Autorisierter Mercedes-Benz  
Service & Vermittlung

24321 Lütjenburg · Bunendorp 6

Telefon: 043 81-40 43-0

E-Mail: [info@Autohaus-Doose.de](mailto:info@Autohaus-Doose.de)

Web: [www.Autohaus-Doose.de](http://www.Autohaus-Doose.de)

# DAS IST EISZEIT MUSEUM COOL!



und Waffen an und lerne Tiere längst vergangener Zeiten kennen. Du wirst staunen über den imposanten Höhlenbären, Mammut, Riesenhirsch und Co.

Viele interessante Aktivitäten innerhalb und außerhalb des Museums begeistern gleichermaßen naturkundlich interessierte Erwachsene, Jugendliche und Kinder.

## Öffnungszeiten Hauptsaison:

Täglich von 10 bis 18 Uhr

## Eintritt:

Kinder 2 €, Erwachsene 4 €.

Gruppen ab 10 Personen erhalten pro Person 50 Cent Rabatt auf den Eintrittspreis.

## S.-H. Eiszeitmuseum e. V.

Nienthal 7, 24321 Lütjenburg

Tel.: 04381 / 415 210

[www.eiszeitmuseum.de](http://www.eiszeitmuseum.de)



(pg) Gehe auf eine Reise in 2 Milliarden Jahre Erdgeschichte. Tauche ein in die Welt der Eiszeitnomaden, die vor tausenden von Jahren lebten, als sich auch durch unsere Natur kilometerdicke Eismassen schoben und unsere heutige End-Moränen-Landschaft prägten.

Das Museum zeigt in wissenschaftlich untermauerten Ausstellungen, wie die mächtigen Gletscher skandinavisches Gestein über viele

hundert Kilometer hinweg nach Norddeutschland verfrachtet haben und wie Eis und Schmelzwässer die Oberfläche der heutigen Landschaft formten. Neben Fossilien, Gesteinen und Mineralen sind auch zahlreiche Schaustücke und Exponate von internationaler Bedeutung zu sehen. Schau dir auch den authentischen Eiszeitjäger vor seiner Jurte, seine Werkzeuge



## TERMINE EISZEITMUSEUM:

### FRAGEN-FREITAG - MUSEUMSRALLEY

Immer freitags bis 1 Stunde vor Öffnungs-Schluss  
Mit Stift und Fragebogen geht es für Kinder und Familien bei der Museumsrallye auf Entdeckungstour durch das Eiszeitmuseum! Dabei gilt es genau hinzuschauen, um alle Fragen zu beantworten und am Ende das Lösungswort zu finden!  
Kosten: Museumseintritt. Das Museum freut sich über eine zusätzliche Spende.

### EISZEITWERKSTATT

Immer mittwochs und sonntags bis 1 Stunde vor Öffnungs-Schluss  
Wer noch kein Glück bei der Suche nach Fossilien und Bernstein am Ostseestrand hatte, der ist hier genau richtig! Es können echte Fossilien aus dem Gipsblock präpariert und Rohbernsteine zu individuellen Schmuckstücken geschliffen werden. Ein Spaß für die ganze Familie! Ohne Anmeldung.  
Kosten: Museumseintritt zzgl. 4 € pro Aktion.



### STEINZEITWERKSTATT

Mo.: 22. Juli, 5. und 26. August, 11-17 Uhr  
Thomas Heuck ist wieder zu Gast. Hier lernen Kinder, Jugendliche und Erwachsene faszinierende Werkstoffe und unterschiedliche Verarbeitungsmöglichkeiten kennen. Vom steinzeitlichen Schmuckstück bis zu einem Messer mit passender Tasche, können verschiedene Werkzeuge und Gegenstände selbst angefertigt werden. - Kosten: Museumseintritt zzgl. Materialkosten, je nach angefertigtem Gegenstand (ab 1,50 €).

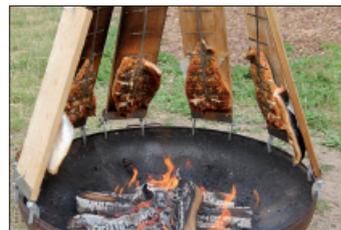


### FAMILIENFÜHRUNG „Auf den Spuren von Mammuts und Rentierjägern“

Do., 23. Juli, 6. und 20. August, 10.30 Uhr  
Wir reisen gemeinsam in längst vergangene Zeiten: Kleine und große Leute werden selbst aktiv und erforschen die Geschichte der Erde und des Lebens! - Kosten: Erwachsene: 5 €, Kinder: 3 €.

### EISZEITFRÜHSTÜCK MIT FEUERLACHS

So., 28. Juli, 10 Uhr  
Kulinarisches Highlight mit Feuerlachs und anderen Leckereien in der Eiszeitjägerjurte. - Kosten: Erwachsene 16 €, Kinder 8 €.



Bitte melden Sie sich telefonisch unter 04381/415210 bei uns an.

### KINDERUNI - Wissenschaft zum Anfassen

Do., 1. und 15. August, 10.30-11.30 Uhr  
Kinder (ab 6 Jahren) werden zu kleinen Forschern, Eltern und Großeltern können gerne ruhige Kaffeemomente in unserem Museumscafé genießen. - Kosten: Museumseintritt zzgl. 2 €.

### KREATIVES AUS DER EISZEIT AN STRÄNDEN

**Hohwacht:** Mo., 22. Juli, 12. August, 13.30-15 Uhr. Treffpunkt DLRG-Station an der Flunder



#### **Behrendorf:**

Mo., 29. Juli, 19. August, 13.30-15 Uhr. Treffpunkt Gelbes Tor

**Sehlendorf:** Mo., 5. und 26. August, 13.30-15 Uhr,

Treffpunkt Schachbrett.

Kosten jeweils: 4 € pro Aktion.

### WANDERUNG „ALTE BURG“

Do., 29. August, 16-17.30 Uhr, Treffpunkt Eetzkate zwischen Lütjenburg und Stöfs  
Begleiten Sie Stefan Leyk vom S.-H. Eiszeitmuseum auf eine spannende Wanderung durch neolithische Hügelgräber und begeben Sie sich auf die Spur des berühmten Piraten Klaus Störtebekers, der hier sein Versteck hatte.  
Kosten: Erwachsene 5 €, Kinder 3 €.



*(Auszug der regionalen Termine / Kein Anspruch auf Vollständigkeit. Änderungen/Irrtümer/Druckfehler vorbehalten)*

*Auch in der Binnenland & Waterkant-Web-App: luetjenburg-region.app, auf binnenland-waterkant.de, im Terminkalender der Tourist-Informationen und auf der Webseite des Anbieters selbst.*

*Fotos: © Eiszeitmuseum*

HERZHAFTES AUS DEM HOHEN NORDEN

# Labskaus



## Vom Armeleuteessen bis zur Spezialität für Feinschmecker

(pg) Für einige sieht es aus wie schon mal gegessen, für andere ist diese Speise eine Delikatesse.

So wurde dieses Kombüsen-Highlight erfunden:  
Vor langer Zeit gehörte Labskaus bei armen Leuten, insbesondere auch bei Seefahrern, als Standardverpflegung auf den Teller. Alle Zutaten konnte man über lange Zeit gut lagern. Man legte Nahrungsreserven z.B. in Sauer ein, konservierte sie mit Salz und räucherte oder trocknete sie an der Luft, denn einen Kühlschrank kannte man damals nicht.

Wir wollen das ursprüngliche Rezept nachkochen, wie es sich für echte Seebären gehört.

So werden 6 Personen satt:

2,5 kg mehlig Kartoffeln schälen, in Salzwasser garen. Mit Milch, etwas Flüssigkeit der Roten Bete und etwas Rinderbrühe (geht auch aufgelöste körnige) zu einem Püree verarbeiten.

4 Dosen Cornedbeef (oder Rindergepökeltes) zerkleinert unterheben.

Saure Gürkchen fein hacken und unterheben.

6 Spiegeleier, Rote Bete, saure Gürkchen und je zwei Matjes-, Bismarckherings-Filets oder Rollmops neben das Püree auf den Tellern anrichten. Wer möchte, nimmt noch kräftiges Brot dazu.

Dazu nen Korn aus der Buddel – und dann „Hau wech den Krom!“, wie der Norddeutsche so schön sagt.

Ich sag Rrrrr – Ich sag Ro,  
ich sag Rol, ich sag Roll...  
Ich sag Rollmops, ich sag Mhhh!

(pg) Der in den 70er-Jahren von der Rentnerband besungene Rollmops hat am „Morgen danach“ so manchen „Kater“ vertrieben. Er hat auch schon Gelüste von etlichen Schwangeren gestillt. Die Rede ist nicht von dem lustigen Hund mit der plattgedrückten Schnauze und den großen Kulleraugen. Nein, es ist ein in Essig und Gewürzen eingelegtes silberige Meeresslossentier, genannt „Hering“.

Da Sauer bekanntlich lustig macht, beherbergt das Heringsfilet als Sauerlappen im gerollten Zustand zusätzliche noch eine saure Gurke. Um beim Transport des Fingerfoods ein vorzeitiges Aus-der-Form-geraten zu vermeiden, ist das fischige Röllchen mit zwei Holzpieksern fixiert, die vor dem Verzehr tunlichst entfernt werden sollten.

Die Bezeichnung Rollmops kommt ursprünglich aus der Biedermeierzeit. Damals assoziierte man die Form mit dem Aussehen der seinerzeit äußerst beliebten Hunderasse. Ob die

Biedermeier\*innen wohl damit zum Ausdruck bringen wollten, dass Roll-Fisch nun gar nichts mit dem pummeligen Hunde-Mops zu tun hat oder umgekehrt? Die Frage wird sich nicht beantworten lassen.

Der Rollmops soll in Berlin erfunden worden sein, wo er in Kneipen angeboten wurde. Wegen seiner langen Haltbarkeit machte er sich von dort aus auf den Weg in die Welt. Ob er dabei in einem Fass transportiert oder per Hand durch die Straßen gerollt wurde, sei dahingestellt...

Schon gewusst?  
Darum ist der Rollmops sauer...

„Der Rollmops ist ein armes Tier, gewickelt in ein Stück Papier. Er hat nicht viel vom Leben mehr und fürchtet sich vor dem Verzehr. Sein Glück ist nicht von Dauer und deshalb ist er sauer.“

(Heinz Erhardt)



Täglich  
ab 10.00 Uhr geöffnet

Durchgehend  
warme Küche

Alle Gerichte auch  
außer Haus

Seestraße 14  
24321 Hohwacht  
Tel. 04381/41 48 60  
[www.seaside-hohwacht.de](http://www.seaside-hohwacht.de)

Maritimes Flair und frische Küche.  
Ihre Auszeit im Seaside.





Klaus Störtebeker

## HANDEL ÜBER DAS MEER

(pg) Hanse-Kaufleute nutzten gerne die Küstengewässer, um anzulegen und ihre Waren für den Weitertransport per Landweg zu verladen. Auch in der Hohwachter Bucht wurde einst Handel über das Meer betrieben. Dazu segelten die schwer beladenen Schiffe durch die Lagune des „Großen Binnensees“ zwischen Hohwacht und Behrendorf. Als Zugang ins Binnenland wurde die damals noch gut befahrbare Kossau



genutzt. Sie floss in einer Niederung entlang an Lütjenburg vorbei. Die Stadt soll sogar einen Hafen gehabt haben, der durch Verlandung jedoch aufgegeben wurde. Steht man auf dem Stöfser Aussichtspunkt, kann man sich die Geschäftigkeit der Seemänner, Händler und Fuhrleute lebhaft vorstellen. Der Zugang zur Ostsee zeigt sich heute als tiefer gelegener Bruchwald, der in Anlehnung an alte, wasserreiche Zeiten als „Strom“ bezeichnet wird.

## SIEDLUNG, FÜRSTERSITZ ODER FLUCHTBURG

Zwischen Stöfs und Lütjenburg zeigt sich am Binnensee eine Stauchmoräne der letzten Eiszeit. Auf den bewaldeten Hügeln einer Halbinsel sind Reste der Ringwallanlage erkennbar (genannt „Alte Burg“). Wer mag hier wohl in längst vergangenen Zeiten gehaust haben? Waren es Siedler aus der Vor- und Frühgeschichte? War es ein Slawenfürst mit seinem Gefolge? Oder hauste in diesem Schlupfwinkel der berühmte Pirat Klaus Störtebeker mit seinen Kumpanen? Der „Schrecken der Meere“ machte im 14ten Jahrhundert mit seinen „Vitalienbrü-

dern“ die Meere unsicher und wurde dafür gnadenlos gejagt. So ergab es sich nach einer alten Sage, dass die Piraten wohl dann und wann einmal Kurs auf Hohwacht nahmen, um hier gut versteckt zu ankern. Da man von den Stöfser Feldern aus die Hafenanlage einsehen konnte, gruben die Freibeuter in einen langsam ansteigenden Steilhang fast parallel zum Wasser eine Schlucht. (Ein Graben ist noch zu erkennen). Die Schiffe wurden darin auf Holzbohlen oder Rollen mit Flaschenzügen in die Bucht gezogen. Bis zu 6 Boote hatten in der „Hörn“ hintereinander Platz. Hinter hohen Bäumen und Büschen verborgen fühlten sich die Gesellen sicher. Klaus Störtebeker wurde in 1402 gefangen und auf dem Hamburger Grasbrook, dem Gelände der heutigen Speicherstadt, hingerichtet.

Wer in Wahrheit all diese Spuren auf dem Gelände der „Alten Burg“ hinterließ und ob Klaus Störtebeker wirklich reell existierte, wird wohl für immer ein Geheimnis bleiben. Es heißt aber, dass man an dichten Nebeltagen ein Geisterschiff mit Piratenflagge vorübersegeln sehen kann...

## BESUCH VOM KÖNIG

König Wilhelm (später Kaiser Wilhelm) hat in 1868 den Ausblick von Stöfs über die Ostsee genossen. Sein eigentliches Anliegen galt jedoch militärischen Zwecken. Er war auf der Suche nach einem geeigneten Hafen für Kriegsschiffe. Dem König zu Ehren errichtete man einen Gedenkstein.

Fotos: © Stefan Gramkow, Agentur in puncto Werbung



# Unser Freizeittipp:

## ERKUNDE DOCH MAL DAS NATURSCHUTZGEBIET BEI BEHRENSDORF UND DEN HAFEN

### „Kleiner Binnensee und die angrenzenden Salz- und Sumpfwiesen“



(pg) Zwischen dem Behrendorfer Leuchtturm „Neuland“ und dem Hafen Lippe liegt das 108 ha große Naturschutzgebiet mit seinen Dünen, Strandwällen und Lagunen. Es bietet den idealen Rückzugsbereich

für seltene Vogelarten und Pflanzen. Auch tierische Landschaftspfleger wie Highland Rinder und Schafe lassen sich gut beobachten. Das Naturschutzgebiet lässt sich hinter dem Strandwall durchqueren. Zum Teil führt ein Holzbohlenweg direkt auf dem Wall entlang. Von dort aus kann man das Gebiet gut überblicken. Zehn hölzerne Durchgänge erlauben den Zugang zum Strand.



### Hafen Lippe



Wandert man weiter, gelangt man zum kleinen romantischen Yacht- und Fischereihafen „Lippe“, dem ursprünglichsten aller Häfen entlang der Ostseeküste. Ganz natürlicher Charme

und mediterranes Flair erwarten die Besucher. Sie erleben hier puren Genuss für alle Sinne: Weißer Sand, raschelndes Dünengras, leiser Wellenschlag, Möwenrufe, im Wasser dümpelnde Boote und auch mal fangfrischen Fisch direkt vom Kutter.

Neben rund 210 Liegeplätzen ankert hier auch ein Seenotretungsboot der Deutschen Gesellschaft zur Rettung Schiffbrüchiger.

Fotos: © Stefan Gramkow  
Agentur in puncto Werbung

Noch mehr Tipps  
aus Binnenland & Waterkant  
in der Web-App  
„luetjenburg-region.app“

## WIR SUCHEN:

Friseur/in (m/w/d)  
zur Verstärkung unseres Teams.  
Vollzeit / Teilzeit /  
Aushilfe stundenweise



SALON  
WAUTER

*Ihr Friseur für die ganze Familie*

Öffnungszeiten:  
Di. - Fr. 8.30 - 18.00 Uhr · Sa. 7.30 - 13.00 Uhr

Inh. Beate Bauer · Am Brunnenstieg 6 · 24321 Lütjenburg · Tel. 0 43 81/13 45  
info@friseursalon-wauter.de · www.friseursalon-wauter.de

# KULTURTERMINE EV.-LUTH. KIRCHENGEMEINDE LÜTJENBURG

## HALBE STUNDE MARKTMUSIK

Jeden Mi., 11 Uhr, St. Michaelis-Kirche, Lütjenburg:

17. Juli  
YOU ARE MY LIFE

Popsongs mit Simon Bals (Gesang, Gitarre und Klavier)

24. Juli

TRÄUME VOM HORIZONT - PIANOPOESIE

Amelie Ricas (Gesang und Klavier)

31. Juli

TANZ UND TOCCATA

Werke von Bach, Willischer u. a. mit Konzertorganist Roman Mario Reichel

7. August

TROMPETE BRASSISSIMO

Johannes Bals (Trompete) und Kantorin Leder-Bals (Orgel)

14. August

GOLDENE KLÄNGE

Johannes Bals (Trompete) und Kantorin Leder-Bals (Orgel)

21. August

MUSIKALISCHE ORGELFÜHRUNG

auf der Orgelempore zum Zuhören und Zuschauen mit Kantorin Monika Leder-Bals

28. August

OCEAN INSIDE - PIANOPOESIE

Amelie Ricas (Gesang und Klavier)

Jeweils Eintritt frei. Spende am Ausgang erbeten.

## ABENDMUSIKEN

*Abendmusiken*

Do., 18. Juli, 20 Uhr, Schlosskapelle Panker

Do., 1. August, 20 Uhr, St. Jürgen-Kirche Hohwacht

TAKE ME AS I AM – PIANOPOESIE

Amelie Ricas (Gesang, Klavier und Tanz)

So., 4. August, 19 Uhr, Kirche Hohenstein

Do., 15. August, 20 Uhr, St. Jürgen-Kirche Hohwacht

STERNSTUNDE DER TROMPETE

Johannes Bals (Trompete, Piccolotrompete und Flügelhorn) und Kantorin Monika Leder-Bals an der Paschen-Orgel

Sa., 17. August, 20 Uhr, Schlosskapelle Panker

FESTLICHE TROMPETENKLÄNGE

Johannes Bals (Trompete, Piccolotrompete und Flügelhorn) und Kantorin Monika Leder-Bals an der Walcker-Orgel

Jeweils Eintritt frei. Spende am Ausgang erbeten.

Ev.-Luth. Kirchengemeinde Lütjenburg

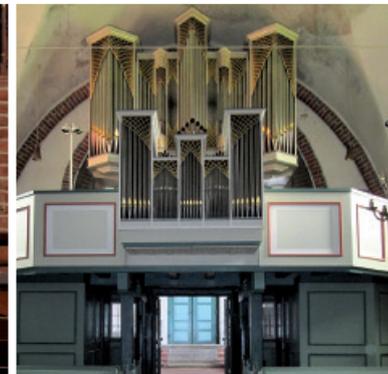
Kirchenbüro: Lütjenburg, Wehdenstraße 14

Infos: kirchengemeinde-luetjenburg.de

*(Auszug der regionalen Termine / Kein Anspruch auf Vollständigkeit. Änderungen/Irrtümer/Druckfehler vorbehalten)*

*Auch in der Binnenland & Waterkant-Web-App: luetjenburg-region.app, auf binnenland-waterkant.de, im Terminkalender der Tourist-Informationen und auf der Webseite des Anbieters selbst.*

Fotos: © Kirchengemeinde Lütjenburg



## Binnenland & Waterkant- Die kostenfreie WEB APP [www.luetjenburg-region.app](http://www.luetjenburg-region.app)

(pg) Schnell und einfach installiert und ruckzuck den Überblick haben über hiesige interessante Veranstaltungen & Freizeit-/Ausflugsziele, Verkehrslage, Bus & Bahn, verlässliche Dienstleister, gute Shoppingadressen, Gastronomietipps, ausgewählte Unterkünfte, wichtige Hotlines & Kontakte...

Das alles und noch mehr findest du auf einen Blick in der regionalen APP für Freizeit und Alltag im Großraum Lütjenburg, Hohwachter Bucht, Probstei – Selenter See, Kreis Plön.

So lädst du die kostenfreie WEB APP herunter:  
Im Browser des Smartphones, Tablets oder PCs in der Adresszeile [www.luetjenburg-region.app](http://www.luetjenburg-region.app) eingeben oder QR-Code scannen.



Pluspunkte der WEB APP:

- Schnellere Ladezeiten
- Keine lange, komplizierte Suche in den APP-Stores.
- Nutzung auch auf dem Computerbildschirm.
- Schließung von Sicherheitslücken, denn ein Security-Update wird direkt in die Software implementiert, sodass alle User automatisch auf die sicherste Version zugreifen.
- Installation auch bei älteren Smartphones möglich.

Wir bieten zum Downloaden der APP ausschließlich die WEB APP an und verzichten auf die mühselige Suche im Massenangebot der App Stores.



AGENTUR  
**in puncto**  
WERBUNG  
**BINNENLAND**  
& Waterkant

- WEBDESIGN · APPS
- PRINTPRODUKTE · WERBETEXTE · ANZEIGENLAYOUT
- REDAKTION · FOTOARBEITEN · WERBETECHNIK
- BINNENLAND & WATERKANT / LUETJENBURG-REGION.APP
- BINNENLAND & WATERKANT (PRINTMAGAZIN)
- BINNENLAND & WATERKANT (ONLINE)  
[www.binnenland-waterkant.de](http://www.binnenland-waterkant.de)

Agentur in puncto Werbung || Petra & Stefan Gramkow || Markt 10 || 24321 Lütjenburg  
Telefon: 04381-4159394 || Mail: [info@inpunctowerbung.com](mailto:info@inpunctowerbung.com) || Web: [www.inpunctowerbung.com](http://www.inpunctowerbung.com)

# CHINARESTAURANT PAVILLON



Donnerstag, Freitag, Samstag & Sonntag jeweils ab 18.00 Uhr

## GROSSES BUFFET INKLUSIVE SUSHI

### A LA CARTE

Kieler Straße 23a · 24321 Lütjenburg · Tel. 0 43 81-82 56  
 Öffnungszeiten:  
 Täglich von 11.30-14.30 und 17.30-22.00 Uhr  
 Sonn- & Feiertage von 11.30-22.00 Uhr  
 Montag Ruhetag

## TERMINE LIONSCLUB LÜTJENBURG

Infos und weitere Termine: lions-luetjenburg.de

**LIONS-BÜCHERMÄRKTE** – Verkauf für karitative Zwecke

Sa., 20. Juli, 8.30-12.30 Uhr, Lütjenburg, Marktplatz,  
Höhe Förde Sparkasse

Sa., 3. und 17. August, 8.30 – 12.30 Uhr, Hohwacht

**BENEFIZKONZERT MIT DEM MARINEMUSIKCORPS OSTSEE**

Di., 23. Juli, Lütjenburg, Freizeitfläche (Sportplatz), Kieler Str. 25  
 Der Erlös des Konzerts wird zu jeweils 50% dem Soldatenhilfswerk und der Fördergesellschaft des LionsClub Lütjenburg e.V. gespendet. Der LionsClub Lütjenburg spendet die Erlöse an Vereine, Verbände und karitative Organisationen aus der Region, wie z. B. Die Tafel, Kinderkrebshilfe, Sportvereine oder der Praxis ohne Grenzen in Preetz.

Bei schlechtem Wetter fällt das Konzert aus! Der Kartenpreis geht als Spende in die zugedachten Projekte und wird nicht zurück erstattet!

Veranstalter: Fördergesellschaft des Lions Club Lütjenburg e.V.

### Nutzen Sie die Energie der Sonne!



Projektplanung vor Ort  
Angebot erhalten  
PV-Anlage montieren

**Strom sparen!**

### Jetzt mit staatlichem Zuschuss sanieren!

*Der Umwelt zuliebe.*



Angebot einholen  
Zuschuss beantragen  
Energetisch sanieren

**Energie, CO<sub>2</sub> und Geld einsparen!**

**Holstein Dach**  
Bunendorp 10  
24321 Lütjenburg

**Kontakt**  
info@holstein-dach.de  
www.holstein-dach.de  
Telefon 0173-7208910





**LIONS CLUB  
LÜTJENBURG**



## Benefizkonzert Marinemusikkorps Kiel

---



**Dienstag, 23. Juli 2024**  
**Freizeitfläche Kieler Str. 25, Lütjenburg**  
 (Sportplatz hinter dem Vitanas Seniorenheim)

**Einlass: ab 18 Uhr      Beginn: 19 Uhr**

Kartenvorverkauf:  
 Lütjenburg: Sparkasse - VR Bank - Familia - Touristeninformation  
 Hohwacht und Sehlendorf: Touristeninformation

VVK: EUR 15,- / AK: EUR 20,-

# NATUR PUR MIT SUCHTPOTENZIAL – Hohenfelder Strand

(pg) Dieser Naturstrand ist ein besonderes Fleckchen Erde. Nicht nur Sonnenhungrige, Sportler, Wasserratten und Naturliebhaber kommen hier voll auf ihre Kosten. Kinder können ganz ungestört buddeln, plantschen und jede Menge lauten Spaß haben. Das Revier ist zudem besonders gut geeignet für Anfänger im Stand-Up-Paddling, Surfen und Segeln. Und auch Hunde können sich in ausgeschilderten Bereichen ordentlich austoben.

Schaut man am Strand und den Dünensaum entlang, gibt es viel zu entdecken. Vorsicht! Hobbygeologen und Steine-Sammler können am Hohenfelder Strand süchtig werden, denn von diesen harten Überbleibseln der Erdgeschichte gibt es hier jede Menge. In der „Strandkrabbe“

kann man sein Wissen auch über die Pflanzen- und Tierwelt sowie die gesamte Ostseeregion vertiefen. In der dortigen Touristinformation gibt es die Möglichkeit, Ausflüge und geführte Exkursionen zu buchen.

An den Stränden Grünberg, Hubertsberg, Radeland sowie Malmsteg gibt es keine Badeaufsicht, aber dafür werden hier keine Kurtaxe und keine Parkgebühren erhoben.



## LANDMARKT

So. 4. August • 10.00 - 18.00 Uhr  
Marktplatz Lütjenburg

Kunsthändler Krustenbraten  
Oldtimer-Trecker-Treffen  
Spiel & Spaß Angebote aus der Region  
für Kinder Ponyreiten



## LÜTJENBURG

Oberstraße 7 • 24321 Lütjenburg *Stadt fürs Leben*  
Tel.: 043 81-40 20 60 • Fax: 043 81-40 20 24

DER FRISEUR FÜR DIE  
GANZE FAMILIE!

WIR SIND AUCH  
IN DEN FERIE  
FÜR SIE DA!

Selenter  
Friseurstube

Kieler Straße 2 • 24238 Selent • Telefon 043 84/59 32 65  
Öffnungszeiten: Di.-Fr. 8.30-18.00 Uhr • Sa. 8.30-12.30 Uhr  
Mo. geschlossen

# DIE WELT VON OBEN

## Besteigen Sie doch mal den Lütjenburger Bismarckturm



(pg) Vom höchsten Punkt der Stadt grüßt seit 1898 der Bismarckturm. Er wurde zu Ehren des „Eisernen Kanzlers“ Otto von Bismarck errichtet, der als preußischer Ministerpräsident mit starker Hand regiert und Schleswig-Holstein zur preußischen Provinz machte. So erlebte das Land den wirtschaftlichen Aufschwung, verbunden mit vorbildlichen Sozialversicherungsgesetzen. 1888 folgte dann die Entlassung durch den jungen Kaiser Wilhelm II. Unter „Der Lotse geht von Bord“ zog sich Bismarck zurück. Sein 80. Geburtstag 1895 wurde zu einem Beweis der Volkstümlichkeit und Verehrung. Nach seinem Tod folgten Ehrungen in vielfältiger Form.

In Lütjenburg hatte der Bürger- und Verschönerungsverein 1897 beschlossen, zur Hebung des Fremdenverkehrs einen Aussichtsturm auf dem Vogelberg zu errichten. Das wurde mit Anteilscheinen finanziert. Schon ein Jahr später stand der 18,5 Meter hohe Turm und bot einen Rundblick auf die ostholsteinische Landschaft bis nach Fehmarn und zum Bungsberg. Erst 1900 erhielt das Bauwerk offiziell die Bezeichnung „Bismarckturm“. Nach dem Tode des Kanzlers wurde den Städten empfohlen, Bismarcktürme zu errichten, da hatte Lütjenburg „schon fertig.“ Die Anfänge des Tourismus waren gelegt. Auch heute noch ist der 18,6 Meter hohe, denkmalgeschützte Bismarckturm als Wahrzeichen Lütjenburgs ein Anziehungspunkt für Touristen und Einheimische. Bei klarer Sicht schaut

man von der Rundum-Aussichtsplattform weit über die Ostsee bis nach Fehmarn, zu den dänischen Inseln und weit über die Holsteinische Schweiz. Seit August 2016 zählt der Turm zu den eingetragenen Kulturdenkmälern.

Wer sich für die Geschichte des Turms und des Namensgebers Otto von Bismarck interessiert, hat die Möglichkeit, sich in zwei Turmzimmern detailliert zu informieren. Text- und Bild-Tafeln beleuchten dort u. a. das Leben und Wirken des Reichskanzlers von der Geburt am 1. April 1815, über das Schul-, Studien- und Arbeitsleben, besondere private Ereignisse bis hin zum Sterbetag am 20. Juli 1898 sowie Geschehnisse um den Bismarckturm selbst.

Geöffnet: 8 – 20 Uhr

Eintritt: Erw. 2 €, Kinder 1 €.

zu entrichten im Hotel Ostseeblick, Am Bismarckturm

Fotos: © Stefan Gramkow, Agentur in puncto Werbung

**LÜTJENBURG**  
Stadt fürs Leben®

**BISMARCKTURM-FEST**

**Samstag, 31. August 2024**  
**von 11.00-17.00 Uhr**  
**Lütjenburg, Auf dem Vogelberg**

**FÜHRUNGEN · TURMBESTEIGUNG**  
**MUSIK · KUNSTHANDWERK**  
**GEGRILLTES DER FFW LÜTJENBURG**  
**KAFFEE- & KUCHENTAFEL**